

Mesdames, Messieurs,

Cafebabel.com, le magazine de l'euro-génération en 6 langues (basé à Paris), recrute actuellement un nouvel éditeur polonais. Nous vous serions très reconnaissant si vous pouviez faire circuler [cette annonce](#) parmi les membres de votre réseau. Vous trouverez également une [annonce en Polonais](#) .

Cordialement,

Katharina Kloss

ANNONCE

L'association Babel International a pour objet de promouvoir l'émergence d'une opinion publique européenne. Elle édite le magazine participatif en ligne www.cafebabel.com , disponible en 6 langues. Premier média européen en ligne, cafebabel.com

est porté par un réseau très motivé d'environ 1500 bénévoles (auteurs, traducteurs, animateurs) dans toute l'Europe, une communauté en ligne d'environ 12 000 personnes, et bénéficie d'une rédaction centrale de professionnels à Paris. L'association organise également des débats, des formations et des reportages dans toute l'Europe et forme et accompagne son large réseau de bénévoles répartis à travers l'Europe. Ces actions sont organisées en coopération avec un réseau de 20 rédactions locales à travers l'Europe.

Aujourd'hui, cafebabel.com recherche un :

EDITEUR DE LA VERSION POLONAISE DE [CAFEBABEL.COM](http://cafebabel.com) ET ANIMATEUR DE LA COMMUNAUTE

(Service civique)

PROFIL

De préférence, formation supérieure en journalisme. Excellente culture générale et intérêt pour l'actualité européenne. Très bonnes capacités rédactionnelles.

Intérêt prononcé pour la société de l'information et la culture internet. Expérience dans la pratique du journalisme participatif est un plus.

Langue maternelle polonaise (impératif), très bon niveau de **français et d'anglais**, une autre langue serait un plus.

Passionné par les médias participatifs sur internet, vous avez le goût pour l'engagement associatif et l'animation de bénévoles. Très motivé, vous souhaitez intégrer une équipe jeune et multiculturelle.

MISSION

Intégré au cœur de l'équipe de journalistes européens à Paris, et sous la direction du directeur de la publication et de la coordinatrice éditoriale, votre mission consiste à :

- **Animation de communauté.** Vous animez et recrutez la communauté des rédacteurs,

blogueurs et traducteurs polonais. Vous êtes en relation avec les rédactions locales de votre réseau. Vous interagissez avec votre communauté sur les réseaux sociaux.

- **Edition.** Vous éditez la version polonaise du magazine cafebabel.com : vous encadrez les auteurs bénévoles lors de leur travail d'écriture, vous éditez les articles originaux en langue polonaise (vérification des infos, rewriting, titraille) et les traductions en polonais. Vous assurez la mise en ligne et l'illustration iconographique (vidéo & photo).

- **Orientation éditoriale.** Vous contribuez à la définition du contenu éditorial du magazine avec les éditeurs des autres versions linguistiques. Vous proposez des idées originales de sujets générationnels à destination de votre communauté / lectorat.

- **Vie du réseau.** Vous participez aux programmes de reportages de cafebabel.com en Europe et aux activités de formations (Universités d'été, séminaires)

CONTRAT

Contrat d'engagement de service civique d'une durée de **9 mois** 35h par semaine à pourvoir **à partir du 24 octobre 2011**

au sein de la rédaction de Paris.

Indemnité globale 1054,60€ net par mois. Détail : 440€ net par mois d'indemnité service civique + participation de l'association de 450 € net par mois + remboursement intégral Pass Navigo 2 zones d'une valeur de 60,40€ + 20 Tickets restaurants mensuels volontaires d'une valeur totale de 104,20€. Possibilité majoration de 100€ par mois pour les bénéficiaires du RSA (fournir attestation).

Conditions : Pour être éligible à ce type de contrat, **vous avez impérativement moins de 26 ans, et êtes né après le 6 novembre 1985**

Lieu : 226 rue Saint Denis, 75002 Paris, France.

CANDIDATURE

Adressez votre candidature **au plus tôt et avant le 10 octobre 2011** par email (CV + lettre de motivation en français ou anglais + deux articles en polonais) à l'attention de Katharina Kloss, coordinatrice éditoriale et Aleksandra Sygiel, éditrice de la version polonaise, aux adresses suivantes :

el.com

job@cafebabel.com

et a.s

ygiel@cafebabel.com